1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

The Plains

Peasants nowadays live in the plains more willingly than they do in the mountains. Good level land has a scarcity value. The most thorough study of this has been made by A. G. Ogilvie, who prepared a map of population density in Greece for the *Geographical Journal* of May–June 1945. He has identified fifty-nine districts which he regards as plains. These usually contain the regional and local capitals and are widely scattered among and around mountains, including in most cases the slopes facing them. They take up about 30 percent of the mainland, but contain about 52 percent of the nonurban population. Thus, one half of the rural population lives upon plains comprising less than one third of the mainland; but this also means that the remaining one half of the rural population lives in a completely mountainous environment.

In Greece the largest plain — that of Trikkala-Karditsa in Thessaly — is less than five hundred square miles in size, not much larger than many American counties. The roll call of the plains, which are alluvial, would list the major provincial towns, whose location is in part an answer to the need for marketing and transportation services of the villagers located in the surrounding fertile agricultural areas. Whether I was traveling in the Peloponnesos, in Epirus, or elsewhere, it was always a stirring sight to climb some range and find spread out on the other side a fruitful valley, along a river or in some old lake basin whose water drained off long ago.

When Greeks think of the plains, however, they think of the kind around Larissa, the chief city of Thessaly, which has rapidly become the center of mechanized agriculture, or they think of the plain of Thessalonike in Macedonia. These are the most important breadbaskets of Greece. Familiarity with these plains means also familiarity with the sun of Greece, which beats down mercilessly in the summertime. Here, a clump of trees or even a single tree is an oasis of shade for a rest after hours of working the sun-baked fields. Where there is not even one tree, the peasants rig up tentlike shelters for use at noonday or take refuge beneath a battered umbrella. During the agricultural season the plains literally teem with people — seldom are they ever out of sight or sound; but they do become more tired and listless as the day wears on. The peasant men in straw hats become tanned to the color of dark leather, as do many of the women in spite of their free-flowing headkerchiefs. The sun, nevertheless, works wonders with the crops, ripening the grain and bringing sweetness to the magnificent fruits of Greece.

If the plains make one conscious of the sun, they make one even more conscious of water — so much so that a tepid drink from a donkey-borne cask has a refreshing tang to it. On the plains there is usually too much

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

is going on in the world." "A few of us get small cooking stoves and others electric irons." Some also add, with a twinkle in their eyes, that since they can see after dark they do not have to go to bed so early and that the birth rate will probably drop.

Where there is no electricity there may be radio sets run by batteries. In one mountain village we found that five of the eight coffeehouses had battery receiving sets which they always turned on to the newscasts. "Why," we wanted to know, "are you villagers so interested in newscasts?" "Oh, we like to hear farm prices over the radio, but most of all we like news about what is going on in foreign countries because that is what enlightens us." In some of the most out-of-the-way villages we found receiving sets run by gas motors supplied by the United States Mission. Thus the air waves are reaching the village plateia and the villagers' sense of isolation gives way to a growing demand for more of the benefits enjoyed outside the village.

The water supply in the village is quickly identified by the procession of people to and from the springs, artesian well, or street faucets. A local gendarme in his trim gray uniform, who joins our group, and a field guard on his way to leave the rifle slung over his shoulder at the community-council office are expressions of services from the national or local government, as is the mailman who comes from the next largest center once a day, or perhaps three times a week.

Our observations of the people, public buildings, and available utilities are constantly interrupted by the liveliness of the eager conversation around the café table. Although the American visitor is not directly engaged, the topics sound so interesting and so close to the facts he is trying to collect that he cannot remain entirely aloof. For instance, the young officer in charge of some people recently resettled in the Greek-Albanian border area under his control says that the peasants are complaining because their land allotment is too small and the soil too sandy, so they go into the forbidden no-man's-land to cultivate even if they do place their lives in jeopardy; a man who prides himself on knowing local history affects a learned air when he tells the history of the local church, built on the site of an ancient pagan shrine; a child, bolder than the rest, comes up to ask the woman interpreter, who is wearing slacks, whether she is a man or a woman.

Again, in a low voice, a local official inquires politely: "Who is this American professor? What is he doing in our village?" When he is told that the professor is interested in understanding the Greek people, and in telling Americans about them, he finds it hard to believe. "You mean," someone asks, "that he has come all the way from America to visit our village? Please tell the professor that we are greatly honored." One man adds, "I've lived here sixty-seven years and during none of that time has a Greek professor ever come to visit us." A woman related to the coffee-

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

bow to Him. Our tasks are heavy ones and most of the time we live a miserable life. What holds us in life is when we come back at night to our homes and we find our children. What holds us are our festivals, our customs, our holidays, the joys of our children and the love we bear our animals, our birthplace where we have also grown up. To drink water and to eat bread here is better than all the goods we find in the cities. Here we pass each season differently. It is different in winter, different in summer, and different in spring and fall.[1]

Yannes Needs a Horse; Alekos Buys a Tractor

To work their land to get their bread, the peasants need tools and equipment, draft power and seeds. I had not fully realized the severe limitations under which most Greek peasants tried to carry on in the early 1950s until I talked to Yannes in the shade of a tree just outside of Alistrate (in Macedonia). Yannes, aged twenty-nine years and dressed like most peasants of that area in brown shapeless garments, quickly came over to start a conversation with us when he saw the car come to a stop. During the few preliminaries he played with his small mustache and finally asked:

Did you see me standing over there? It's not because I don't want to work. My animal is there in the team of the man plowing in that field below. He uses mine while he does his work and then I use his animal when I do my plowing. I have my own fields in 13 plots. This man using my horse works on shares; the owner of the field in which he is plowing is a tobacco commission merchant who has altogether 25 acres of good land. The owner in 1950 got 125,000 drachmas [$8,333] to build a poultry house from the government but we haven't seen a sign of a poultry house around here. Had that money been given to the people of Alistrate to get farm animals then we all would have been much better off. Five years ago 200 of us petitioned the Agricultural Bank for draft animals but only 6 people got any.

We did not challenge his poultry-house figure or try to dispel the deep gloom in which he was immersed. But we were willing to listen. He complained about the way American aid was being spent but, when pressed for details, said that this was his impression because "he couldn't see anything being done." Perhaps those who travel around, he pointed out, might see factories going up, dams being built, but he and his people did not believe it because they had nothing tangible, such as animals or equipment. Reflecting the peasants' attitude toward urban life, he said, "Money is for the cities." During the long wait in the refreshing shade, Yannes talked about his family.

"I have eight members in my family. Now we have only yogurt thinned with water for these eight people to eat. For forty-three months I was a soldier and came home thinking things would be better, but the Bulgarians

Vlachs EH15
1:Sanders Z-5.4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1
Peloponnesos
Sara Katsani EH14

do not go far toward meeting the basic economic issues faced by the shepherd today.

As we talked with these shepherds, all of them dressed shabbily in patched trousers and coats and none of them in the traditional white kilt (*foustanella*), I realized again the inexorable push of social change. Americans by the hundreds in Greece were diligently and intelligently teaching Greek farmers how to improve their agricultural methods, how to make use of fallow land without losing its fertility, and even encouraging the plains farmers to keep more sheep or cows of their own for milk production. But to the degree that these sensible, reasoned programs succeed, to that extent the shepherds of the mountain villages face what we call in impersonal terms "occupational displacement."

These were my thoughts as I reflected on the experience of my acquaintances in Valtetsi and the shepherds from other Peloponnesian villages with whom I talked at many roadside stops. As background for their hesitant but sincere discussion of their problems is the recollection of the natural setting for our conversations: the brilliant bloom of wild flowers, the blue flax blossoms, the tender new green of the mulberry trees, the leaves pushing out from the gray fig trees standing in terraces on the mountainside, and the vineyards and olive groves stretching out far below, with the shimmering indigo sea off in the distance. Close at hand the earth looked stony and inhospitable to growing things, but always at a little distance the springtime colors caught the eye and made one glad to be in Greece. Now and then I found the shepherds themselves appreciatively viewing the scene around them while keeping a careful watch over their dusty, weary sheep which still had many miles ahead before reaching the succulent summer pastures. I had a feeling that these men on the move would be the first to agree that transhumance in the Peloponnesos, though beset with many problems and facing a clouded future, still had its compensations in the serene beauty of the land through which they walked.

The "Nomads" of Epirus

I had no idea when I left the Peloponnesos and its sheep-filled roads that a month later I would be encountering the same kind of migration in Epirus, the rugged and legendary northwestern province of Greece.

There was one important difference between the shepherds whom I met in Epirus and those in the Peloponnesos. The latter, such as the people of Valtetsi, had been bona fide Greek rancher-peasants who just happened to live in mountain villages where transhumance was their basic adaptation to their environment. In Epirus the shepherds were "nomads," who from time immemorial have made their circuits through Albania, what is now Yugoslavia, southern Bulgaria, and Northern Greece.[1] They dress differently from the Greeks; their dwellings are very different; and some of them

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1
Sara Katsani EH14
Vlachs EH15

differ linguistically. Part of the lure of this Epirus trip was learning more about these people and their way of life.

I had already seen their rounded branch and reed huts, surrounded by wattled sheepfolds, put up either in some isolated, sheltered spot or at the edge of some village I was visiting. Although in Greece they do not number more than ten to twelve thousand families, they stand out picturesquely wherever they are. The men are dressed in tight-fitting black felt trousers and a black waistcoat and usually carry a black hip-length cape slung over their shoulder. They wear a round brimless lambskin cap (*kalpaki*). Many of the nomad women, in contrast to most of the Greek peasant women who now wear variations of Western dress, still keep to their heavy pleated homespun skirts, thick wool stockings, and wide leather belt.

Even such generalizations on dwelling and clothing are dangerous, for there are different nomadic groups. From many conversations with the nomads themselves as well as with others familiar with them, I was able to draw up tentative distinctions. On the basis of language, one can easily divide them into three groups. There are Koutso-Vlachs (the same Vlachs) who speak a Latin tongue in the home, although most of them, particularly the men, know Greek; the Arvanito-Vlachs (also called Karagouni because of the black cape they wear) who speak Albanian among themselves, although they still understand the Latin language of the Koutso-Vlachs from whom they derive; and the Sarakatsani, said not to be Vlach at all, who speak Greek as their only language. Many informants told me that the Sarakatsani were among the "purest Greeks" because they had practiced endogamy.

Another way of dividing the nomads is on the basis of type of settlement. The Karagouni and the Sarakatsani are called Skenites (literally, "tent dwellers"), for they do not usually have permanent homes either at their summer or their winter encampment. They build their reed huts anew each year or patch up those that remain usable from the previous year. The Koutso-Vlachs as well as the Greek peasants who practice transhumance (like those of Valtetsi) usually have a permanent village which they call home. In some interviews I found that the Koutso-Vlachs considered their winter home as the permanent settlement and the summer pastures the encampment; but most evidence seemed to indicate the reverse to be true.

The origin of these Koutso-Vlachs is one of the great ethnic puzzles of the Balkans, for their Latin tongue, although greatly corrupted by words from other Balkan languages, follows the four conjugations of ancient Latin. As in most riddles of this sort, nationalistic interests have led to several extravagant claims. Some of the modern Rumanians, chiefly in the old provinces of Moldavia and Wallachia, looked to the south across Bulgaria and what is now Yugoslavia to claim these Romance-language shepherds as long lost brothers to be reunited with the "homeland." They advanced

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

peasants argued to the foresters: "Ten communities in this area formerly made their living from goats and prospered; we know of no village which has made its living solely off forest products. We prefer the goats."

Then, as though to clinch their arguments, they pointed out that they must stable their goats for only forty days during a year, but their sheep, which cannot browse, need to be stabled and fed at home for one hundred and fifty days a year. To the peasants this is obviously an advantage; to the forestry program it is just as obviously a menace. The result: impasse.

The same question is being raised all over the country in villages as far apart as some on the Bulgarian border in Central Macedonia and others around Amphissa in Roumele. From the standpoint of these villagers the goat is the answer, but the central government seems to be backing the Forestry Office. Some commentators on the issue point out that the peasant's practice of setting fires to burn over land or accidentally starting fires through carelessness is perhaps as big an enemy to trees as the goat. It will be interesting a generation from now to see who has won out in these isolated mountainous outposts of Greece. (My bet is on the goat.)

A final contrast will reveal the complexity of small-livestock production in a country as regionally diverse as Greece. Many villages could be cited which twenty-five years ago possessed twenty thousand sheep or more. With the passing of the years, the numbers declined because of the gradual shrinkage of available pasture area. While sheep are still raised in these communities today, they are being further reduced and turned into "home flocks" fed in or near the village throughout the year. But a reverse process has also been in motion since 1950. In tobacco villages around Xanthe, in Thrace, sheep raising is being pushed by the agricultural authorities and loans are being extended by the Agricultural Bank — all to serve the double purpose of giving the depressed tobacco farmer some supplementary income and also to take advantage of unutilized pasture land in that part of the country.

This illustrates the fact that sheep (and goats) still are the best and at times the only sound economic adjustment to some of the terrain areas of Greece; almost everywhere they are good supplementary means of adjustment. There will probably be a stepped-up trend toward pasture improvement, which means that pastures — particularly those on the plains — can be made to carry more animals per acre. The day may come when the sheep will be driven in large trucks up to their summer pastures, thus avoiding the days of grazing along the roads of migration, or in many of the agricultural areas dairy cattle may replace sheep as producers of milk. But these developments are still in the future.

Symbolic of what seems to be in store for many shepherds was the quiet, middle-aged man we met in front of a coffeehouse in the refugee village of Menidi, between Agrinion and Arta in Roumele. There along the sea he

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

seemed sadly out of place in his mountain dweller's lambskin kalpaki (brimless hat) and his shepherd's staff, sitting under a tree and looking out at the fishing boats.

"Do you have sheep?" we wanted to know, both curious and surprised to see him there.

"No."

"Then why are you wearing the kalpaki and carrying the shepherd's crook?"

"I've lost so much that I like to carry my crook just to have the illusion that I still have my sheep."

Some of the younger men in the group, separated by war from their mountains and their sheep, were full of talk and plans of farming. When we asked them if they had thought of fishing here by the sea, both young and old looked incredulous, even contemptuous. "We are shepherds," they said proudly. "We do not know the sea." Having lost the mountains, the younger men were willing to try the plain, but the older ones could not. The concept of occupational displacement took visible form in this fifty-year-old shepherd sitting idly and hopelessly under a tree, looking at the sea which he did not know and the plain which he could not understand, his big brown hands clasping the symbol of his lost world, the shepherd's crook.

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

In Greece today one finds an interesting mixture of traditional child-care practices and those based on Western medical knowledge. For one thing, swaddling is almost universally followed for at least three months. The peasants tell you that the baby must be swaddled if it is to grow straight, tall, and strong. This was the answer of a mother of a three-month-old infant in Leptochoria, a village near Kilkis, Macedonia. Although she had spent four years in urban Thessalonike during the guerrilla war, her ideas of child care had undergone little change. She never dreamed that there was any other way to take care of a baby than to swaddle it. She saw no need to point out the obvious advantages of being able to hang the tight little bundle under a shady limb near the field where she worked, or of being sure that the baby would not wriggle itself into a fall while the mother temporarily left the room where it was propped up.[4]

But when we talked about the field the mother said, "I took the baby with me to the field twice but each time it got sick. So the next time I go I shall leave it with a neighbor."

"Suppose you were working in the field and your husband were at home, would he take care of it?"

"Oh, he would look after it but he wouldn't change it." And then she summed up the different approaches of the two parents: "The woman will nurse the child when it cries; the man will slap it."

According to anthropologist Dorothy Lee, the child-care manuals published in Athens recommend nursing by the mother until the fourteenth month or even up to two years and deplore the use of a wet nurse; they urge against the handing of crusts or bones to the infants since fragments might lodge in the throat. Apparently, the rigid schedule of feeding which they urge is little observed in the villages, nor is the use of the crib or bassinet as substitute for the swing cradle which is in common use.

In pursuing the subject of child care, one confronts a cultural trait in Greek life — namely, an abhorrence of the naked body. One would think that the descendants of those who honored Phidias and Praxiteles would have a different conception of the body. Few, if any, Greek mothers enjoy the baby's bath as a part of the day's proceedings, for the infant's nakedness is covered as quickly as possible and no joy is taken in seeing its body in motion. This attitude of avoiding nudity persists everywhere, even in the husband-wife relationship, and contrasts strongly with the mixed bathing in the nude which one finds in many cultures or the stress upon the human form in many segments of Western society. Greeks, with whom this trait was discussed, tie it in with the Greek feeling of individualism which demands that some portions of one's personality and even the over-all view of one's body be kept to oneself — not through prudery of false modesty but because some things are never completely shared with another.

The disciplining of children in the Greek villages varies from harshness

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

Saturday; in other villages it may be on Thursday evening or Friday. Now and then one may come upon a group of women making use of a neighborhood oven where combined efforts mean greater economy of fuel. More and more, village bakers are relieving housewives of the baking chores, although the women must prepare the loaves and other food for the oven. Throughout rural Greece the bread is usually dark, since only about 2.5 percent of the bran is extracted.

It is hard to think of Greek food, however, without thinking of the resinated wine that is served to guests with the meal. Foreign travelers never fail to react quite strongly to the taste and properties of this unusual drink. Z. D. Ferriman in his *Home Life in Hellas* (1910) describes it as

> a beverage whose odour has been compared to various things — furniture polish and melted sealing-wax among others. A high dignitary of the Church from Constantinople said of it many centuries ago, that it resembled the juice of the pine tree rather than that of the grape, an observation that is strictly true. To the novice it is extremely nauseous, and some people never acquire the taste. To the Greek it is nectar. He lauds its flavour of turpentine on account of its alleged peptic qualities.[7]

On holidays and special occasions the men, as already noted, may drink ouzo.

In addition to her preoccupation with food, although it is served simply and in limited variety, the housewife also has to spend much time preparing clothes for her family. This holds true even though the villagers throughout Greece no longer wear the highly embroidered costumes of two or three generations ago and have adopted the Western style of dress. Some villages, such as Megara near Athens, with an eye on the tourist dollar, are exceptions to this rule, for their streets become resplendent on Sundays and holidays as some of the residents stroll in traditional dress. There are, however, little touches of costume which vary from one region to another. The nomadic peoples, described earlier, can always be identified by their black garb; the Turkish men of Thrace by their baggy trousers and fezzes and their women by veils and ballooning Turkish trousers.

But the Greek peasant styles are becoming more uniform. In the northern Peloponnesos the women wear as a standard work garment a skirt and a blouse, along with heelless pigskin moccasins, pointed at the toe. In many other parts of Greece a chemise, with or without sleeves, is common. These garments and their underwear are woven and sewn at home; the "woolies" which are worn in cold weather are knitted by the women. On Sunday the women wear a "best" dress, which they may have bought in town or at least modeled on a dress someone else obtained there. Underneath is the customary slip. Regular Western shoes with heels are a part of the dress-up outfit. When the women are working outside they wear headscarfs, with the

1:Sanders Z-5,* (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

older women wearing dark brown and the girls white. Black scarfs are for mourning only.

In the Peloponnesos the men buy their trousers and coats but wear home-made underwear and shirts. They have a good suit for Sunday which, when it becomes threadbare, they wear every day. The socks are woolen and are made at home. Sandals are often worn in the fields while regular shoes are reserved for occasions when the men dress up in their best. The cap is such a favorite headgear in the Peloponnesos that if a villager sees a man with a hat he will assume that he is an outsider. The children dress like the adults, although the boys wear short trousers.

Behind the garments lie many long patient hours of painstaking work. The women make their own woolen thread but buy the cotton thread. They spin when otherwise unoccupied, for they feel that they must be busy with some handiwork except on Sunday, a day on which they do not even touch a needle or spindle. In many villages one still finds that practically every house has its own loom, stored during the summer but busy in the winter as each woman tries to supply her family's needs and as the unmarried girls work on their dowries. These looms eat up so much thread that spinning never seems to be completed.

Younger women, seeking some release from this onerous task of making so much cloth at home, use their meager funds for the purchase of store-bought goods. They even exchange with the town merchants some of the priceless costumes, which have been handed down through many years, for factory-made cloth that gives them a more fashionable feel.

In the Pelion district around Volos the only examples of popular art being produced today are the blankets and household linen which the women continue to make on their crude looms. According to Kitsos A. Makres, who has written extensively on this subject,[8] they continue this weaving because of a romantic, unconscious desire to give the same decorative color to the house that they have known all of their lives. He points out that buying the industrial materials is more economical but that the aesthetic urge keeps the women's handicrafts alive.

The most detailed study of national costumes and the art of weaving and embroidering in Greece has been made by Angelike Chatzemichale.[9] She and others associated with her have tried to stimulate the increase in such handicrafts, for which there is a ready sale in Greece and abroad. She finds that the main variations in materials used are between the mainland and the islands. On the mainland the goods are handwoven from wool to stand hard wear, an exception being in Epirus where cotton and linen materials are made for household use. In the cities, such as Salonica and Volos, silk has long been popular. On the islands, however, few woolen materials are used since the preference is for cotton, silk, and felt.[10] The villages of the mainland, particularly in the mountains, have had to be much more self-sufficient

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

869
751
[152]

feeling the mystery and fear that surrounds the whole discussion of the cause and cure of an illness attributed to the Evil Eye. As they grow older, they understand why the parent of a child or the owner of an animal will say in reply to any words of admiration: *Phtyse* (Spit) or *Phtys' to* (Spit it), at which you must pretend to spit.

757

It is into such an atmosphere of half-truth, and even harmful customs, that those interested in scientific medicine must practice their profession. They quickly find that patients are often brought to them after the priest and the wise women have done their best and failed. They also know that merely giving a prescription is no guarantee that it will be followed as directed, but may even be blended with folk medicine that makes it ineffective. In Greece today there is one physician for every thousand people, a proportion usually considered adequate in the United States. The difficulty comes with their maldistribution, for over 50 percent of all doctors are concentrated in the Athens-Piraeus area. Consequently, many villagers have to travel long distances to obtain medical treatment, but the improved roads are making such trips less time-consuming.[15]

758

743
758

Once in a while some member of the family has to be hospitalized. An American, thinking only in terms of scientific sanitation concepts, is often amazed at what he observes if he chances into a small Greek provincial private hospital, one of which has been well described by Dr. Ernestine Friedl:

> One knocks on a door and enters a small room about twelve feet square. There are three ordinary iron bedsteads along three of the walls of the room. On each of the beds, fitted with her own bed linens in the typically varied colors of the Greek village, lies a woman patient. Two are older women wearing their brown kerchiefs and dressed in their own pink flannel nightgowns. The third is a young woman without a kerchief, lying on the bed fully dressed. It is not possible to move beyond the door because the entire center floor space is covered with a blanket, around the edges of which five relatives of one of the patients are sitting, just finishing a meal which they have been eating picnic-style. The remnants of bread, wine, and cheese are quickly gathered up as the relatives make way for the new visitors and apologize for taking up so much space. The husband of the young woman is warming some macaroni over a small kerosene burner on a tiny table near her bed. When the food is warm enough he serves it to his wife. The daughter and the husband of the third patient are standing near her bed watching the goings-on. The daughter coughs violently. It is midwinter and she has a cold aggravated by sleeping on a pallet on the floor of her mother's hospital room. A nurse comes in to leave an ice-bag. The daughter helps her mother to adjust it.[16]

[513]
[291]

Before one condemns too quickly such medical practices, it is well to try to understand some of the cultural factors which explain them. These have

1:Sanders Z-5, (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

133
249
291
412

8. On the tenth day after transplanting, Macedonia; his hoe is said to be short-handled so that he can watch the fragile tobacco leaves as he moves.

1:Sanders Z-5½ (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

142
291
302

[574
609]

9. Our hosts in a Peloponnesian village: *Xenos* is the password for stranger and guest. Their hospitality was radiant; their posing was a serious project.

10. Mr. Papaspyropoulos and his wife. He wrote the account of Ano-Kleitoria, Peloponnesos.

[p. 272-F]

I:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

133
142
291●
854
252

11. At the oven for Sunday afternoon lamb and rice, Attica.

1:Sanders Z-5/f (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

142
291
241
264
415
57

13. Lunchtime in Thessaly in a day of spring plowing.

14. A girl at work at the kneading trough in the village of Malakasa, Central Greece.

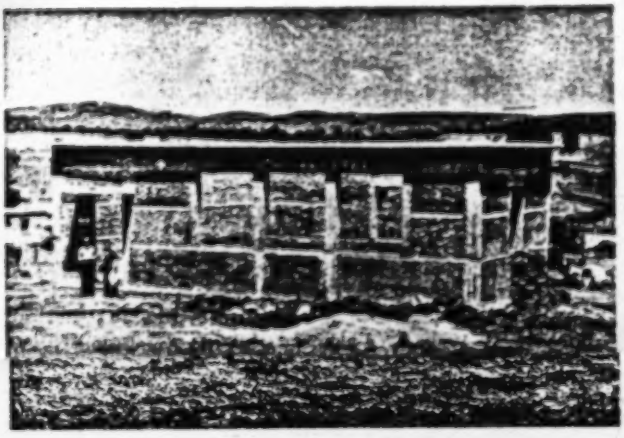
142
252
291

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

872
●291
346

15. The schoolmaster and his pupils by their century-old school, Kyparissia, Peloponnesos. Originally the school was privately endowed.

346



[177] 16. A school building under construction in Malakassa village, new promise for two dozen children. The Save the Children Federation provides the materials; Malakassa, the labor.

[p. 272-J]

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

491
492
792

17. A monk on the ageless journey to Salamis with casks from his monastery to be filled or to sell.

18. Godparents hold the child before the priest for a controlled moment in the exuberance of a baptism, Macedonia.

851
291
142
793

1:Sanders Z-5,4 (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

others present, for there are prescribed roles that go with the position one holds at a given time. Social control tends to enforce the playing of these prescribed roles and to discourage the highly individualistic variations to which others are not prepared to respond.

Without attempting to trace the complete system of operating controls in a Greek village, I shall mention some of the methods encountered as supplements to many already dealt with in earlier chapters.

The most far-reaching controls have to do with the taking of human life. Today in most parts of Greece this has passed into the hands of the police and the legal system, but some generations ago it was common for family members to think that they themselves should deal with anyone who killed a kinsman.

From time to time, I would ask in a village whether any serious crimes had been committed and would hear of an isolated case — such as the woman who, a few years ago, as the result of a boundary dispute, had picked up a stone and killed a man, thereafter being put in jail for a year or so. Usually, people said, the relatives help settle disputes.

Or, when I asked what would happen locally if a person were caught stealing, I was told: "We don't have such people here. If anyone did steal the villagers would exclude him; they would ostracize him so he couldn't stand it. They would also take him to court."

But for most villagers the controls deal with behavior which is not considered criminal. Photiadis shows one way in which this operates:

> The father is the leader, and family members want to please him, and he in turn takes care of the whole family. If a mother sees her adolescent daughter mingling with boys more than is expected, she will reprimand her by saying "you are ridiculing your father," or "the men at the coffeehouse will laugh at you." [8]

He contends that the coffeehouse operates as a social control over the family through the father, "who is confronted directly by the opinions of the cliques that form it and operate as reference groups for the rest of the population in the village." It is also true that social control operates in much the same way for the women through the neighborhood "gossiping groups."

Even in Athens one is aware that the social controls from the village still pursues the individual. A Greek friend asked her dressmaker why she did not wear dresses with short sleeves and was told that she could not. "But don't you get hot?" "Oh, I would rather get hot," replied the dressmaker, "than have people gossiping about me in the village."

A group of village girls in a special course at Pierce College near Athens, when asked what the people of their communities would do if anyone went counter to prevailing norms, compiled this list:

1:Sanders Z-5,Y (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

or if plowing and other operations can be performed on contract. In any event, the introduction of the type of machinery which reduces labor requirements is apt to send people off the farm, whether from the family acquiring the tractor or the poorer farmers who rent their land to a machine owner looking for a larger area to farm.

Another feature mentioned by Mosher is a further distinguishing trait between the peasant and the farmer: namely, the greater dependence of the farmer upon the town. The peasant makes occasional trips to a market town, often as much for the excitement of a change as for the economic benefits he derives. If it were necessary, he could postpone such trips almost indefinitely, particularly if there were other villagers who would buy his surplus crop or a calf or who would purchase for him some necessities from outside. But the man with a machine of a complex sort is dependent upon the repair shops of the town; moreover, he has bought the machine there and is financially tied to the town. To the extent that his children pursue a secondary education, he also develops interests in the center where the school is located. If good roads are built, and automobiles or cheap bus transportation become available, he may even seek recreational outlets in the town.

As the rural people become familiar with town ways, they shift from peasant dress to the more uniform and less colorful urban clothes. It is no longer possible to look at a Greek farmer in town and tell what village or immediate area he is from by the characteristics of his costume; he becomes anonymous and nondescript, indicating the beginning or even culmination of a psychological break with peasant life. Money which would have formerly been spent in other ways now goes for modern goods and garments; more cash becomes necessary to maintain the changing standard of living, and alternative sources of employment have to be found to supplement the income from the farm.

This increased exposure to town usually carries with it heightened exposure to various communication media. In the past, the village has been the peasant's universe; the main currents of city or national life passed him by. But as he becomes a farmer, he visits the supply store in town to hear about prices, new fertilizers, new types of seeds, new insecticides. At the same time, he hears about many other things going on in the world. With the coming of radio to his village, and the occasional newspaper, his distance from town is minimized, but learning from these sources is not quite the same as talking to individuals in the town who claim "to be in the know," whether as well-informed officials or individuals recently returned from the capital city. He also brings back some reading material to ponder over when work is slack. His former mental isolation breaks down.

Such exposure to town influences, along with whatever he learns about government agricultural policies, increasingly involves the peasant in politi-

1:Sanders Z-5H (1952-1959) 1962 EH1 Greece EH1

000

own proprietors even under Ottoman rule. Also see D. Loukopoulos, *Poimenika tes Roumeles* (Pastoral Life in Roumele) (Athens, 1930).

16. Some of the references to particular villages are taken from the village studies of the Near East Foundation, the Mutual Security Administration, and the Greek Ministry of Agriculture (mimeographed, 1951, 1952).

An account of some shepherd festivals is found in an article by K. Marines, "Vlahopanegyria," *Nea Estia*, XI (1932), 586–590. Although this work deals only with the mainland of Greece, some readers interested in the islands may wish to consult the following representative studies of sheepraising there: For Chios: Philip P. Argenti and H. J. Rose, *The Folk-Lore of Chios*, 2 vols. (Cambridge, Eng., 1949); G. Madias, "Oi Poimenes en Kardamylois" (Life of the Shepherds in Kardamyla-Chios), *Laographia*, VI, 225–226. For the Dodecanese: K. Doxiades and others, "Dodekanesos: Genike perigraphe" (The Dodecanese: General Description), *Ministry of Reconstruction Series*, no. 21 (Athens, 1947), 109–117; An. G. Vrontes, "E melissokomia kai to mandradorema ste Rodo" (Beekeeping and Sheepraising in Rhodes), *Laographia*, XII, 209–228. For Karpathos: M. G. Michailides-Nouaros, *Laographika symmikta Karpathou* (Folklore Miscellany for Karpathos), (Athens, vol. I, 1932; vol. II, 1934). For Lesbos: D. Ch. Eleftheriades, "Ktenotrophia" (Livestock Industry), *Lesviakon Emerologion* (Lesbian Almanac), 1950, pp. 281–282. For Skyros: Nike Perdika, *Skyros: Entyposeis kai perigraphai, historika kai laographika semeiomata, ethe kai ethima, mnemeia tou logou tou laou* (Skyros: Impressions and Descriptions, Historical and Folklore Notes, Manners and Customs, Glossary of Popular Speech) (Athens, 2 vols., 1940 and 1943 — pp. 157–165 deal with the major occupations, including that of shepherd; also see V. Antonakes, "E Poimniovoske mas" (Our Sheepraising), *Skyros*, 1948, pp. 112–114.

[Turks]

Chapter VII. Woman's Work Is Never Done

[114] 1. In any account of family life in Greece, some mention should be made of the family system among the Turks who live in western Thrace. When visited in 1953 and 1955, their daily lives were not too much affected by the Turkish-Greek controversy over Cyprus. Like other Greek citizens, the Turkish men must perform military service according to the law, but, since they are not considered very reliable [641] [702] soldiers, they are permitted to pay the fixed sum which exempts them. One of the [191] problems in the last war was the inability of the Greek officers to command non-Greek-speaking Turks.

[796] Much of the family life of these Turks centers about the farm and strict religious observances. To visit Turkish homes during Bairam, at the end of their month of fasting, makes one feel that he is in the interior of Turkey, although Greek place names and Greek officials bring one back to reality.

[574] For two days at the time of Bairam the men do no work in the fields and are [609] glad to spend leisurely hours with strangers interested in their way of life. They [576] invite the guests to their homes which have been newly whitewashed for the holidays. The Turks remove their sandals or shoes at the bottom of the stairs leading to the main room, but non-Turkish visitors are not expected to follow this practice. There in a carpeted room the guests are seated on the few chairs, while the Turkish men [262] squat cross-legged on the floor. A rich meal of *dolmades* (grape leaves stuffed with ground meat and rice), chunks of veal, dark bread, and a dessert of dripping sweet [562] baklavas served with black coffee proves very filling. No women make their appearance, and men do all of the serving. Women are very much in evidence throughout [291] the villages of western Thrace because they have many different tasks to perform, but they do manage to keep their faces partly covered by their veils when they see strangers approaching.

[584] Marriage arrangements among the Muslims we visited are under the control of [595] the Mufti in Xanthe. Polygyny is not very common, according to the Greek officials.

2:Friedl E-5 (1955-1959)1963 EH1 Greece EH1
Vasilika

133
361

Vasilika with Parori and Mt. Parnassos in the background.

Women hoeing.

241
291
412

2:Friedl E-5 (1955-1959)1963 EH1 Greece EH1
Vasilika

252
291
516

Roasting the paschal lamb.

142
291
[302]

A woman of the village.

A young girl of the village.

[p. xviii]

2:Friedl E-5 (1955-1959)1963 EH1 Greece EH1
Vasilika

mist—these specialties already exist and their practitioners can be consulted. Nor does the anthropologist have to discover the structure of the language for himself, nor is his vocabulary limited to what he can learn directly from the people he studies. An anthropologist working in old national cultures is able to concentrate his energies in the field on that aspect of his profession for which he is specifically trained and best fitted: the observation of the behavior of those he lives with for the purpose of discovering its regularities, its range of variation, its internal interrelationships, and its association or articulation with the culture of the nation of which the village community is a part. 121

There are, however, some unexpected mental hazards in doing anthropological field work in a society whose culture is a contemporary variation on one's own basic tradition. We had two opposite reactions to the way of life of the village; one was a strong sense of its familiarity, and the other was a surprised awareness of its strangeness. The sense of familarity grows out of the similarity of so many cultural elements with those one knows from home; the sense of strangeness partially from the often slight variation in the form of the elements, but more particularly from the way the elements are combined, from the new patterns created by a different organization of the items and by the different contexts in which they appear.

A trivial example may illustrate the point. If the cultural element under discussion is adult footwear, we are immediately conscious of familiar elements. Shoes and slippers are purchased, not manufactured by each family; men and women do not wear the same types; the man's shoe is a standard low oxford tie, and the women wear leather pumps with medium high heels, or cloth slippers. The shoes, pumps, and slippers are within the range of styles for such items available in the United States. But the contexts in which the Greek villagers wear their shoes and slippers provide surprises. Men in Vasilika wear ordinary oxfords for work in the fields, for walking in mud, rain, and even snow during the winter—with no other foot protection. When the fields are flooded for irrigation, men remove their shoes and work barefoot. Within their houses, men do not change into slippers; they do not own any. Women, on the other hand, wear cloth slippers both indoors and outdoors, around the house and in the fields, in all weathers and in all seasons. Their leather pumps are saved for church, for holidays, and for journeys. On such occasions women wear pumps regardless of the weather. They daintily pick their way through muddy, unpaved village paths and stand for hours in unsubstantial pumps on the stone floor of the unheated church each Sunday throughout the cold, rainy winter. 121 291 292 [432]

Ways in which the same cultural elements are differently combined in the Greek village from the way they are in the United States will be noticed as family organization, values, and the like are discussed. The hazard this kind of situation creates for the anthropological field worker is that he may not even become aware of certain characteristics of village culture because their superficial familiarity leads him to take them for granted. For example, once I learned that farm animals and stores of farm produce were not kept in the houses, I assumed they must be maintained in buildings of distinctive design. Although 121 [343]

2: Friedl E-5 (1955-1959)X3 EH1 Greece EH1
Vasilika

Clothing

Apart from the house, its outbuildings, and furnishings, the most important item which signifies a family's degree of modernity in Vasilika is clothing. The old traditional rural costume of the region has not been worn in Vasilika, on the estimate of the oldest residents of the village, since their childhood in the 1890's and early 1900's. Couples were married in the old costumes somewhat later than that, but brides and grooms have been wearing hired white wedding gowns and ordinary lounge suits, respectively, at their weddings for at least a generation. The traditional regional clothing, the short white ballet-like skirts for men and the long dresses with embroidered vests for women, are now worn only by the school children in the playlets they present on patriotic occasions.

Men's outer clothing today follows the standard European style of dark lounge suit, shirt, socks, and low oxfords. The middle-aged and older farmers avoid wearing neckties even on special occasions, since these stand for urban professional occupations. Some of the younger farmers did wear neckties for Easter in 1956 and were strongly criticized for doing so. The young men of the village dress much as their elders do, except that they make an effort to keep up with changing urban styles in coat-sweaters and shirts. Only one man in the village wears a fedora hat, a sign of leisure in Vasilika. The rest of the men, when they wear any head covering at all, wear cloth peaked caps. Winter overcoats are also of standard European style. The same type of clothing is used by men for work in the fields. They merely save old clothes for the purpose and wear a sweater instead of a suit jacket. Older men wear long woolen underwear all through the year. The young men and boys do not—they work in shirt sleeves more frequently than the older men do. Except for overcoats and sweaters, men wear the same kind of clothing thoughout the year.

There is a slightly greater variation in women's clothing patterns, based on age as well as on income. Women in their forties or older wear dark blue homespun skirts with long-sleeved blouses and woolen cloth shawls for warmth. They always wear long lisle stockings and cloth slippers. A brown kerchief, wound around so that it forms a kind of close-fitting cap or helmet, is rarely removed by these women—one even wore it in bed throughout a hospital stay. Under the brown kerchief their hair is left long and dressed in braids around the head. Over the brown kerchief, for work around the house or in the fields, these women put on an additional kerchief, usually white in color, which is loosely tied under the chin for most kinds of work. They pull the ends around to cover their mouths when they do heavy work in the fields. In Vasilika, the colors of the outer kerchief indicate only whether or not a woman is in mourning. Black kerchiefs (and black clothes in general) are a sign that a woman is in mourning for a close relative; dark-colored kerchiefs indicate that she is in mourning for a more distant relative. The village women also associate the outer kerchief with their status as rural women who work in the fields.

2:Friedl E-5 (1955-1959) 1963 EH1 Greece EH1
Vasilika

Many observers have assumed that the practice of drawing the kerchief in front of the face to cover the mouth has the same meaning as the Muslim practice of veiling their women. It may be that the style of draping the kerchiefs was taken up during the Turkish occupation, but in contemporary Vasilika it has none of the connotation of modesty, it rather signifies work—specifically labor in the fields. The women explain the use of the outer kerchief in entirely utilitarian terms. They say it keeps the dust out of their mouths.

Women and girls under forty have a different style of dress. In winter, on ordinary days both indoors and out, they wear cotton flannel, printed kimono-like garments with long sleeves. They wear lisle stockings and cloth slippers with the kimonos. The girls prefer bright colors, with red often the favorite. In summer, the younger women wear cotton or rayon summer dresses which are of generalized European style. The younger women never wear the helmet-like brown inner kerchief, though they wear the outer kerchief, in the fields. Their hair is cut short. The last of the younger generation of girls over sixteen still wearing braids in 1955 cut her hair in 1956 in time for Easter. The kimono, the short hair, the discarding of the inner kerchief, are all recognized as signs of progress in the village. Many of these younger women are eager to have permanent waves when a traveling beautician comes through the settlement.

The oldest women and the least prosperous among the younger women of the village dress on holidays as they do every other day—they own no dress clothes, as it were, but the unmarried girls of all income levels try to manage something new, including, if possible, a pair of nylon stockings. What it will be is kept a secret, and Easter outfits are often sewed late at night, or tried on in real seclusion, so that other families will not see what the girls will wear until the day itself.

Except for the winter kimonos, clothes are acquired only for holidays, and then, after a few months, become everyday clothes to wear when working around the house or in the fields. In consequence, wool dresses or rayon clothes lose their shapes; the seams split and tear, because these garments were not originally designed to withstand the strenuous work the women do in them. Both men's and women's clothes get badly soiled from the fields, and they are washed in hot water and often pounded with a paddle as well, to loosen all the dirt. The homespun fabrics of the older women withstand such treatment well, but the wools and rayons of the younger women and the men's suits rather quickly reach the condition of old rags, as the villagers call them, and thereby become suitable for work in the fields and around the house.

Children's clothing has become important for the villagers because the standard of what is expected has changed within the last two decades. One farmer and his wife explained their desire not to have more than the two children they already had by saying that, among other things, their children now had to have shoes all the time, a requirement which did not exist when they themselves were children. In the winter, some children wear rubbers over heavy stockings but without shoes. Boys wear short pants until late adolescence, but otherwise their clothes are like those of their elders. Girls wear dresses like those of the younger women. Kimonos, however, are not considered appropriate for

2: Friedl E-5 (1955-1959) 963 EH1 Greece EH1
Vasilika

schoolgirls. Since the same clothing is usually worn indoors and out during the winter, small boys and girls wear cotton pinafores over their outer coats in order to prevent too fast soiling. Some mothers knit sweaters for their children, but gloves are not worn for warmth either by children or by adults. Uncomfortably cold hands are expected throughout the winter, and during this season, as they enter a house, people frequently walk directly to the front of the fire and extend their hands towards the flame. Some of the young girls wear thin gloves, for show rather than for warmth, when they go to church. Children, like their parents, are now expected to have new clothes at Easter, and, if possible, for other holidays as well. They must be neatly dressed for school. A few of Vasilika's children wear torn, patched, faded clothing out of economic necessity.

Urbanity vs. Convenience

The urban acquisitions relieve some of the work load and add to the variety of life, and the villagers frequently express satisfaction at having the new conveniences and the new relief from boredom. But convenience seems to be welcomed less for its own sake than as a by-product of goods and practices that are primarily valued for their air of urban sophistication, of "progress." For example, most of the wells in the village have no windlasses to ease the labor of bringing up the pails full of water. Women simply keep a rope attached to a pail, lower the pail into the well, and use the rope to lift it out again, hand over hand. The water level in many of the wells is low, so that drawing a pail of water is hard physical labor which must be done at least twice a day, but the women did not agitate for windlasses in the way they did for cement basins, for obviously, windlasses have no urban cachet about them. They do want running water in the homes—an urbanism—and it will, incidentally, relieve them of the drudgery of drawing so much well-water, but for a generation, the presence of a few windlasses in the village did not inspire other families to acquire them.

The overt recognition on the part of the villagers that they admire and accept the new items because they stand for progress and sophistication and not entirely for whatever utility they may have is exemplified by the comment of one of Vasilika's less prosperous inhabitants whose living conditions were among the least favorable in the village. His house did, in 1959, have electricity, however, and he had one naked bulb hanging in the center of his one small upstairs room. This man described for us his feelings about a recent visit he had made to the *paniyiri* of a mountain village which had no electricity. "I couldn't stay there more than a day," he said. "They had no electric light, and I cannot live like that any more. I have become a European," he concluded, with a smile, using the term that Greeks use for the inhabitants of Europe west of the Adriatic.

A second reason for the acceptance of new uses for cash is simply the rivalry among Vasilika's families. If one family with urban connections has something new, other families make an effort to get the same thing. One of the effects of the process is that some families whose incomes barely enable them to subsist

3:Friedl E-5 (1955-1956) 1959 EH1 Greece EH1
Vasilika

ambivalence that is usually found in mobile societies between participants in different levels of culture and occupants of different prestige and power levels in the social structure. I do not suggest a relationship entirely free of suspicion or jealousy, but there is considerable evidence that the villagers take substantial pride in the very fact that their urban kin have a social position of greater prestige. The latter often view their country relatives with no more than a mildly paternal condescension. Charges of urban snobbishness on the one hand, and of peasant crudeness on the other, are usually reserved for those outside the circle of one's own kin.

The line of urban cultural influence, then, runs something like this: New ideas and attitudes, and changes in style of life, are brought to the notice of a village family by its urban relatives. However, if a village household adopts at least some of the new traits, it is only partly because of the respect which it pays to its urban kin. A more powerful influence is often the strong sense of competition which the rural household feels toward other village families, on which it hopes to score a point by showing superior sophistication. Those village families which have no urban relatives gradually try to copy the behavior of those which do. Some degree of urban influence stemming from urban relatives of villagers therefore penetrates the entire village community.

Such competition for prestige often encourages spending beyond the boundaries of economic wisdom, quite on the "keeping up with the Joneses" pattern. So the resources of the villagers may be used for elegant urban-style clothes which are attractive at Easter but are soon afterwards worn for ordinary work. A lightweight wool dress, for example, is unwearable in a few months after having been washed several times in hot water and pounded with a paddle to release the soil and other dirt which clings to it. The same sort of thing holds for men's shoes. They are standard city shoes which are worn for heavy farm work throughout the year with no boots or other protection from the weather. However, it is also significant that the imitation of urban styles accounts for other kinds of innovations. For example, it has become fashionable to build new-style privies which are an improvement on the sanitary facilities in the village. The new type has a concrete floor which slopes down toward a center hole, or has a specially made ceramic fixture incorporating the slope and center hole, instead of movable wooden floor boards arranged to leave a space in the center—or, of course, no privy at all. There is also a new fashion in the building in which such facilities are housed. If possible, it will now be constructed of brick rather than of wattle and daub or of reed. To give another instance, the imitation of urban styles has also undoubtedly contributed to the increasing willingness of the villagers to be hospitalized for serious illness (Friedl 1958).

The description of continuous face-to-face contact with village relatives given in this paper holds well for at least the generation that has itself left the village, and for its children. The grandchildren of those who left the village for the towns will, when they become adult, make fewer visits back to the village, and the ties of association between country and city relatives gradually loosen with the passage of time. But, since social mobility is a continuing phenomenon

5:Hammond M-5 (1948-1950)1956
EH1 Greece EH1

574 and we found ourselves clear of the rocky wilderness, among low hills covered with dwarf oaks, and detected the distant barking of a dog. We struck down the bed of a torrent in the direction of the sound and came, after some forty minutes, upon a fold of muddy sheep guarded by two shepherd-lads, who, startled though they were at our sudden appearance, directed us to the nearby hamlet of Kopraina. In the gathering darkness, and as men with long-barrelled guns converged upon us from all sides, we entered the village, and bursting in upon an astonished assembly in the tavern called for the president. Ten minutes later, elated by several draughts of raw spirits, we were reclining on the presidential hearth, while the maidens of the household unlaced our boots, and our sodden outer garments steamed before a huge fire. The parish priest arrived in breathless haste to welcome the strangers, and the whole village buzzed with the news of our unlooked-for advent.

That night we enjoyed the hospitality of the village president, who had fought with Zervas in the mountains of Epirus, and who slept like a good soldier with a greatcoat for pillow and a loaded rifle beside him on the hearth. Earlier that evening he had told us of the English officer who had once come to the village, during the long years of the occupation, and who had snatched a few hours sleep in that same room where we supped, before slipping away to the mountains at daybreak.

[346] Our own visit to Kopraina was more prolonged: we were taken to see the church, the chapel in the cemetery on the hillside above the village, and the school, where a geography lesson was in progress.

The parish priest excused himself and retired to supervise the preparations which, we gathered, were even then in hand for a festal lunch.

[291] At high noon the *kapetanios* reappeared and led the way to the half-finished parsonage, where we found the parish priest drawing water from the well, his flocks and herds all about him, while his two sturdy daughters laboured excitedly in the kitchen and clattered to and fro in their wooden shoes. "*Kalos orisete*, welcome!" exclaimed Father Apostolos, setting down his bucket in great haste and rubbing his hands on the skirt of his cassock; "Come, all is ready, let us eat! Some wine, O *Papadia!*"

[352] He led the way indoors and we took our places at the festal board—a section sawn from the trunk of a great oak. It was a merry gathering, and as we feasted in this country parsonage and the children listened wide-eyed to our tales of the strange and marvellous ways of the Franks, that other world from which we had so lately descended took on a curious, dream-like quality. It was hard to realise

6: McNeill H-5 (1947, 1956) 1957
EH1 Greece EH1
Nea Eleftherohori

[Villages of the Plains]

strung up to dry) and olives (harvested in the late fall and the early winter), the village will be able to distribute its labor over nearly the entire round of the year, and minimize the long seasonal idleness which was characteristic of its older grain-centered type of agriculture.

Another way of describing what has happened in Nea Eleftherohori is to say that during the past five or six years commercial agriculture has largely supplanted a primarily subsistence type of agriculture. Related to this development is a very great change in the appearance of the village and of its inhabitants. Increased money income, deriving from tobacco, has been spent, in part, for city-type clothes, which every self-respecting villager has by now acquired. In part, too, money has been used to fix up the houses, which now appear very clean and tidy. Almost all have been freshly painted or whitewashed, and several families have fenced in tidy yards where a vine trellis gives shade from the sun. On the surface, Nea Eleftherohori appears far more prosperous than Lofiscos. Apparently, a fairly high level of housekeeping has become standard in Nea Eleftherohori, and a great effort is made by almost everyone to present a good front to the neighbors.

The refugees from Asia Minor constitute a partial exception to this rule. Their houses are somewhat shabbier, their dress perceptibly poorer. The old settlers look down upon them as careless farmers and poor housekeepers. The differences are not really great, but the desire to keep ahead of the refugees has probably acted as an important spur to laggard or lazy members of the old settler group, forcing them to improve their homes and to dress better than they might otherwise have done.

Indeed, if I understood the spirit of the village correctly, the desire to maintain a status and keep a respectable front to the world has become the overriding aim of the whole community. One very important consequence is the postponement of mar-

/24 cont./

Harvest time is the best season for the lovers to express their love to each other. It is the time for the seasonal rush work at which people help each other. Groups of /25/ people work together and when returning home late in the evening both boys and girls sing songs that they compose in which they express their interest to each other. When parents do not agree on the proposal of the son for a certain girl, the only way to get away with it is to decide to run away with the girl.

The breaking of these holy traditions the older men of the village think is due to the railroad station which is so close to the village and the influence of city life. Another important factor that has poisoned the life of their village was the labor that started coming to the village for work. During the tobacco and opium crop years when labor was needed, the village at some seasons doubled its population with the addition of foreign labor. These people brought in short dresses, hats, silk stockings, high heel shoes and European dancing. With the passing away of these crops due to depression years the labor left the village but their influence stayed behind especially among the young. The priest, the teacher, and the "Gerousia" of the village tried hard to drive them away but all in vain.

The younger generation found a better way to give a solution to their heart's desire when their parents /26/ objected. Young men will help each other in running away with their girls. A group of them will guard the road from which the girl will pass either with knives or guns. As soon as she appears they stop her and put her on the horse with her sweetheart. While the couple goes to the designated village the rest of the group give a fight to the opposing party. The young couple appear before a priest in the other village and perform the religious ceremonies. Then their return to the village is settled by the friends of the couple. Cases of this kind are increasing in Megali Vrisi. Centuries-old traditions that have enslaved the free expression of men are being torn down and the youth find himself in freedom of self expression.

/66 cont./

are so affected by the circulating stories that they send their [illegible] patients to /67/ the Saints as their last resort.

Crosses and certain signs are carried by strong believers. The evil eye is strongly believed in and special written prayers wrapped up in waterproof cloth hang around their necks.

Cleanliness is an asset of the Caucasians and they take weekly baths and change their clothes. The Thracians, who live more the primitive type of life, never bathe their bodies but only their heads. They still believe that the holy oil which the priest put on them at their baptism is on their body and bathing may wash it away. The influence of this belief is less among the younger generation and in the near future it may disappear. One would naturally expect more disease and sickness among the filthy Thracians, but just the opposite is proved by the figures of a survey. These people do not cooperate so strongly with the doctor and the nurse and still they have the healthiest children, the least disease and the lowest death rate. The diet of the Thracians is poorer than that of the Caucasians. They seldom cook and eat mostly raw vegetables, poorly-baked whole wheat bread, but more /68/ dairy products, such as cheese, milk, and sour milk (gioghourt).

Their clothing is made out of wool. Men, women, and children, even in the hot summers, wear woolen clothes.

Washing the teeth is unknown among these people, except among those who have had a chance to go to high school or worked in cities. There was one dentist in the nearby city and the area and the city included had a population of 130,000. He could not make his living in this population and was planning to move to a larger city and visit the area once a week.

People often think it is a crazy idea to put tooth paste in the mouth and shine the teeth. Their diet of vegetables, and black whole wheat bread keeps the teeth shining and healthy. This does not mean that there are no people with bad teeth, but they are very scarce and the local experienced dentists do the job without reward.

782 [755] [776] [778] [751] [754] 515 184 [851] [178] [164] [165] 262 291 515 [369] 759 164 [515] [752] [759]

is smell which makes the cravings of a pregnant woman not to be denied. A neighbour automatically puts aside a bit of her cooking to send to the pregnant woman next door; and in a grocery store, a customer often offers a "smell" of the olives she has bought to a pregnant customer.

Orderliness is a highly valued quality. Love songs mention the orderly hair, the orderly teeth. The most recent book on child care lays great stress on avoiding the disordering of a child's teeth and facial contours, giving several sketches and photographs of wrong ways of laying the child in bed or postures in sitting at a school desk which might lead to crookedness, and detailed descriptions of specific distortions and their causes. In houses which contain only one room, areas of work and living are carefully specified and maintained through scrupulous order. The Greek equivalent of "set to rights" or "all right" or "under control" is "in order".

The covering of the *philotimo* and the covering of the naked fact find their counterpart, if not their basis, in the body. The body is never naked or, perhaps, only when absolutely necessary. Mothers often arrange to bathe and change the baby without undressing it all at once. The new pediatric practices and the new books on child care demand immersion, but it is all a matter of hygiene; no joy in the naked baby is mentioned anywhere. Conversely, dress, and particularly festive dress, "dress of splendour" and ornamentation, are of great importance, and in fact, are essential to complete the body. When beautiful girls are described, their clothing and their jewellery are given at least as much place as their bodily charms, and are not treated separately; and when a brave youth, a *pallicari*, is mentioned, his trappings are part of the picture. Jewellery and brilliant clothes, woven with gold and silver thread, figure largely in the lullabies, as well as in the love songs and wedding songs. And the lower world which holds no joy is a place where there are no ornamental trappings. The naked body, like the naked word, is stark and grim and incomplete.

The body and the self, the Greek person, delimit, pattern and give shape to relationships and experience. All relationships start with the body and continue along lines of physiological relatedness. They are extended along lines of concrete personal contact. Greeks travel, but mainly along a chain of personal relationships; they go to see a friend of a relative of a friend, and the end, however distant, is concretely linked through persons with the original person. Progress is amelioration of the concretely experienced, or the benefit of immediate relatives or friends or linked persons. The new can be introduced, not for the benefit of mankind or even the Greeks, but for the benefit of people along related lines, and better still, it can be introduced by a known and respected intermediary.

Figures on a chart mean very little to Greeks, and when they refer to people, may even be offensive. Foundations, such as the Near

so that fragments will not lodge in his throat. The pediatricians urge against this practice. They also urge rigid scheduling of feedings. The behaviourist principles of child rearing fit into the value of firmness, the feeding schedule falls in with the training of fortitude, and is introduced in the name of self-discipline, as well as for giving the mother freedom, that is leisure and freedom from encroachment. Few mothers, however, fall in with these schedules. 853

Toilet training is not mentioned in the two current manuals on child care. Mothers report that they begin training for urination at five or six months. Training for the bowel movement does not come until the child can sit by himself. Help in learning how to speak is suggested and described at length, but none for walking. Greek mothers do encourage their children to walk, however, and a folk rhyme says that a baby, "lest it be shamed," takes to the wall and walks at seven months. The manuals devote much space to character training; obedience is taught first, almost from birth; it is the parents' task to mould the character of the child, to be firm and unyielding. Mothers are urged not to be indulgent or overprotective. 863 856 [868] 867 [855]

The manuals devote about a third of their space to illness and home care. Under illness are listed sleeplessness, enuresis, thumbsucking, night terror, lack of appetite. Enuresis is said to come from irritation of the urethra, thumbsucking to begin around the fifth month from irritation of the gums. 863 853

In recent years, mothers have been urged to spend more time with their babies and to do more things for them. Among the urban well-to-do this means that mothers are urged to bathe, feed, and suckle their babies themselves. For other groups, this would mean a displacement; the children are usually with the mother, working with her and sharing experience with her; but to give them her undivided attention she would have to change basic attitudes, the accepted place of the child within the family and his assumed share in all its functions; and she must reorient the entire system of roles within the family. 854 182 [369]

The mother apparently takes no delight in the naked baby, in touching its skin or watching its movements when freed from the swaddling cloth. Traditionally the baby, like the adult, is never naked. The baby's bath is not a special occasion of delight. In her lullabies, the mother shows no delight in any part of the child. She speaks of the joys of gardens, flowers, herbs and trees, but most of all, she tells of the rich clothes and adornments she is ordering from strange lands. She dreams of her daughter's wedding and her son's education. To the visitor, the baby consists of arms and legs; she says, first making appropriate allowances for the evil eye: "How his arms and legs have grown!" The mother coos and signs to her baby and smiles a special smile; she kisses his hands, she holds him in her arms. She calls him "My little gold, my little angel, my little bird, my little love"; she uses no terms derived from the sense of taste, unless she is a refugee 854 [291] [789]

000 the region of Monastir. 3. Shepherds from the foreland of the Rhodope mountains. 4. Woman spinning from her hand. 5. Women from the region of Skoplje. 6. Older women as spectators at the horo dance. 7. Macedonian girl from Krustavo. 8. Two farmers from Glumovo near Skoplje. 1/1

(Numbers 3, 6, and 7 are photographs taken by Generaloberarzt Dr. Hansen, in Lübeck.

271 The mixture of peoples in Macedonia manifests itself in the dress. Side by side with ancient Illyrian semi-spherical caps and tightly fitting trousers and shoes tied with strings, there are Turko-Tataric kerchiefs and chin cloths and ornamental chains, Slavic kerchiefs, Greek kerchiefs, Slavic embroidered shirts, as well as Turkish sleeveless jackets. There is a great deal of joy in colors and variety in the colorful socks, the embroidered belts, and the ornamental silver chains. Quite particularly charming, however, are the women's aprons, and they contribute greatly to the festive picture presented by the Macedonian national dress. They dominate the fashions with their multiplicity of styles. They appear in all widths and lengths, in wool, in velvet, and in silk; they come in one piece as well as divided into a front piece and a back piece. They are woven and embroidered, and also patterned in stripes, and they display an enormous variety of luminous colors.

/107: Illustrations./

104 A note on the translation: The German word Dachreiter, which appears at various places in the text, is rendered into English by the dictionary as 'standard knee on the ridge of a thatched roof.' For the sake of stylistic economy and elegance I have translated the German term as "ridge rider." (Translator /R.T.N.)

1/1 [For illustrations, see 1:karutz,E1Europe,cat.116,p.ta-findspot]